

## **Permessi concernenti la durata del lavoro rilasciati**

---

### **Permesso di lavoro notturno e nei giorni festivi (art. 17, 19 e 20a LL)**

- 10-16332 / 112008  
Transtec Gotthard, 6743 Bodio TI  
Temporärer Baustrom LP22 und Stromversorgung 50 Hz  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche ed economiche  
50 U  
03.05.2010–30.04.2013 (nuovo permesso)

### **Permesso di lavoro domenicale e festivo (art. 19 e 20a LL)**

- 10-16336 / 112008  
Transtec Gotthard, 6743 Bodio TI  
Logistik, Transporte (Infrastruktur/Werkhof, Instandhaltung/Umwelt)  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
20 U  
03.05.2010–30.04.2013 (nuovo permesso)

### **Permesso di lavoro continuo (art. 24 LL, art. 36-38 OLL 1)**

- 10-16335 / 112008  
Transtec Gotthard, 6743 Bodio TI  
Logistik, Transporte (Leitstelle, Baubahn, Instandhaltung/Umwelt)  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche ed economiche  
28 U  
03.05.2010–30.04.2013 (nuovo permesso)

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

### *Rimedi giuridici*

Entro 30 giorni dalla loro pubblicazione e conformemente agli articoli 44 e seguenti PA, le presenti decisioni possono essere impugnate mediante ricorso davanti al Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 3000 Berna 14. L'atto di ricorso deve essere depositato in duplice copia e contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante legale.

Previo accordo telefonico (031 322 29 48) ed entro il termine di ricorso, chiunque è legittimato a ricorrere può esaminare i permessi e la loro motivazione presso la Segreteria di Stato dell'economia SECO, Condizioni di lavoro, Protezione dei lavoratori (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berna.

8 giugno 2010

Segreteria di Stato dell'economia:

Direzione del lavoro